

**IL COLLEGIO DEI  
REVISORI DEI CONTI**

(nominato con Decreto del Presidente del Conservatorio del 01.07.2011, prot. n. 1523-1/B)

**DAS KOLLEGIUM DER  
RECHNUNGSPRÜFER**

(ernannt mit Dekret des Präsidenten des Konservatoriums vom 01.07.2011, Prot. Nr. 1523-1/B)

**VERBALE NIEDERSCHRIFT**

**Nr. 04/2014**

Il giorno 17 marzo 2014 alle ore 09:30 nella sede del Conservatorio "C. Monteverdi" di Bolzano si è riunito il Collegio dei Revisori dei Conti per eseguire l'esame delle variazioni del bilancio di previsione 2014 che si sono rese assolutamente necessarie per l'assestamento di bilancio ed in seguito a spese dovute a nuove esigenze.

Sono presenti:

- *Dr. Ugo Endrizzi*
- *Rag. Iole Lepore*

Componente/Mitglied

Componente/Mitglied

Das Kollegium der Rechnungsprüfer hat sich am 17. März 2014 um 09:30 Uhr am Sitze des Konservatoriums "C. Monteverdi" in Bozen vollzählig eingefunden, um die Änderungen zum Haushaltsvoranschlag 2014, die für den Haushaltsausgleich und aufgrund von Mehrausgaben bedingt durch neue Bedürfnisse unbedingt notwendig geworden sind, zu überprüfen.

Es sind anwesend:

Rappresentante P.A. BZ/Vertreter  
A.P. BZ  
Rappresentante P.A. BZ/Vertreter  
A.P. BZ

Visti i Decreti del Presidente n. 01 del 06.02.2014 e n. 02 del 07.03.2014, concernenti prelievi dal fondo di riserva.

Visto il conto consuntivo 2013 ed il proprio verbale del 03.02.2014, in particolare la situazione finanziaria che evidenzia un avanzo d'amministrazione di € 175.858,51, dei quali risultano vincolati nella misura di € 138.942,51 e di € 36.916,30 privi di vincolo di destinazione e vista la relativa proposta di assestamento di bilancio;

Nach Einsichtnahme in die Dekrete des Präsidenten Nr. 01 vom 06.02.2014 und Nr. 02 vom 07.03.2014, betreffend Behebungen aus dem Reservefonds.

Nach Einsichtnahme in die Jahresabschlussrechnung 2013 sowie in die eigene Niederschrift vom 03.02.2014, insbesondere in die Finanzlage, welche einen Verwaltungsüberschuss von 175.858,51 € aufweist, wovon 138.942,51 € zweckgebunden und 36.916,30 € nicht zweckgebunden sind und nach Einsichtnahme in den diesbezüglichen Vorschlag des Haushaltsausgleiches;

**VERIFICA VARIAZIONI DI BILANCIO: ÜBERPRÜFUNG DER HAUSHALTSÄNDERUNG**

Il Collegio dei Revisori dei Conti esamina le sotto elencate e specificate variazioni di bilancio proposte, gli storni di fondi nonché l'assestamento di bilancio, da sottoporre al Consiglio di Amministrazione per l'approvazione:

Die Rechnungsprüfer überprüfen die unten angeführten Haushaltsänderungen, die Fondsumbuchungen sowie den Haushaltsausgleich gemäß den oben aufgezeigten Begründungen und welche alle dem Verwaltungsrat zur Genehmigung vorzulegen sind:

Denominaz. capitolo Benennung des Kapitels		Previsione iniziale / ursprüngl. Voranschl.	Variazione / Veränderungen		Previs. definit./ endg. Voranschl.	Motivazioni/ Begründungen	
			USCITE	AUSGABEN			
UPB/HGE 1.1.3	CAP. 110	40.000,00	9.200,00	0,00	49.200,00	Manutenz./accordat.pf	Instandh./Einstimm.Klav.
UPB/HGE 1.2.5	CAP. 451	1.000,00	506,04	0,00	1.506,04	Rimborsi	Rückvergütungen
UPB/HGE 1.2.6	CAP. 502	10.061,54		-9.706,04	355,50	Fondo di riserva	Reservefonds
		51.061,54	9.706,04	-9.706,04	51.061,54		

Denominaz. capitolo Benennung des Kapitels		Previsione iniziale / ursprüngl.Voranschl.	Variazione / Veränderungen		Previs. definit./ endg.Voranschl.	Motivazioni/ Begründungen	
			in +	in -			
<b>ASSESTAMENTO DI BILANCIO - C.C. 2014:</b>					<b>HAUSHALTSAusGLEICH - JAHR 2014:</b>		
			<b>ENTRATE</b>	<b>EINNAHMEN</b>			
UPB/HGE 1.2.3	CAP. 1200	17.800,00	123.942,51	0,00	141.742,51	A.A. parte vincolata	VWÜ - zweckgebunden
UPB/HGE 1.2.3	CAP. 1201	3.161,54	30.954,76	0,00	34.116,30	A.A. parte non vincol.	VWÜ - nicht zweckgeb.
		20.961,54	154.897,27	0,00	175.858,81		
			<b>USCITE</b>	<b>AUSGABEN</b>			
UPB/HGE 1.1.2	CAP. 053	1.500.000,00	100.000,00	0,00	1.600.000,00	Compensi Accessori	Zusatzvergütungen
UPB/HGE 1.1.3	CAP. 110	49.200,00	11.000,00	0,00	60.200,00	Manutenz.ordin.strum enti	Ordent.Instandh.Anlagen
UPB/HGE 1.1.2	CAP. 256	15.000,00	23.942,51	0,00	38.942,51	Borse di studio	Studienstipendien
UPB/HGE 2.1.2	CAP. 601	353.750,00	19.954,76	0,00	373.704,76	Acq. strumenti musicali	Ankauf v.Musikinstrument.
		1.917.950,00	154.897,27	0,00	2.072.847,27		

Accertato che le variazioni di bilancio, l'assestamento di bilancio e gli storni di fondi sono regolarmente motivati e riportano tutti i dati relativi agli importi di variazione e degli storni di fondo sia in uscita sia in entrata per singolo capitolo, garantendo il pareggio del bilancio;

Il Collegio attesta la regolarità e correttezza dei provvedimenti proposti sopra riportati.

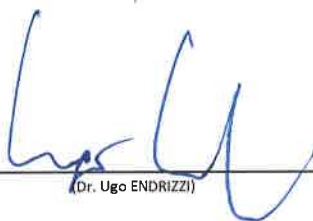
*Pertanto nulla osti all'approvazione del provvedimento di cui sopra da parte del Consiglio d'Amministrazione*

Nach Feststellung, dass die Haushaltsänderungen, der Haushaltsausgleich sowie die Fondsumbuchungen ordnungsgemäß begründet sind und dass alle Beträge sei es in den Ausgaben sei es in den Einnahmen nach Kapitel aufgezeigt sind, wobei gleichzeitig der Bilanzausgleich gewährleistet wird;

Bestätigt das Kollegium die Ordnungsmäßigkeit und Korrektheit der vorgeschlagenen und oben angeführten Maßnahmen.

*Es ist daher gegen die Genehmigung seitens des Verwaltungsrates der oben angeführten Maßnahmen nichts einzuwenden.*

I REVISORI DEI CONTI | DIE RECHNUNGSPRÜFER



(Dr. Ugo ENDRIZZI)



(rag. Iole LEPORE)